

**DELIBERA DEL DIRETTORE GENERALE****313 / 2022 del 12/08/2022**

**Oggetto: CONVENZIONE TRA AREU E ASST/IRCCS PER ATTIVITA' DI COLLABORAZIONE PER LA GESTIONE DEI SERVIZI SANITARI EXTRAOSPEDALIERI NELL'AMBITO DI COMPETIZIONI ED EVENTI SPORTIVI ORGANIZZATI DA S.I.A.S. S.P.A. - PRESA D'ATTO**

---

**OGGETTO:** CONVENZIONE TRA AREU E ASST/IRCCS PER ATTIVITA' DI COLLABORAZIONE PER LA GESTIONE DEI SERVIZI SANITARI EXTRAOSPEDALIERI NELL'AMBITO DI COMPETIZIONI ED EVENTI SPORTIVI ORGANIZZATI DA S.I.A.S. S.P.A. - PRESA D'ATTO

---

vista la seguente proposta di deliberazione n. 530/2022, avanzata dal Direttore della Struttura Complessa Affari Generali e Legali

### **IL DIRETTORE GENERALE**

**PREMESSO** che AREU è un Ente Sanitario disciplinato dall'art. 16 L.R. 30.12.2009, n. 33 (come modificata dalla L.R. 10.12.2019, n. 22) e attivato dalla DGR n. 2701/2019 e dalla DGR n. 4078/2020, con il compito di coordinare e garantire l'indirizzo, la gestione e lo sviluppo del sistema di emergenza urgenza sanitaria territoriale sull'intero territorio di riferimento, sviluppando l'integrazione a rete dell'assistenza intra ed extraospedaliera, implementando e rendendo omogeneo nel territorio della Regione il soccorso sanitario di emergenza urgenza extraospedaliero;

**DATO ATTO** che AREU e SIAS S.p.A. hanno sottoscritto, in data 14.03.2022, specifico accordo di collaborazione ex art. 15 L.241/90 e s.m.i., approvato con Delibera n. 63 del 10.03.2022, avente a oggetto l'organizzazione e gestione dei servizi sanitari extraospedalieri in favore degli utenti e della collettività in generale, nell'ambito delle competizioni e degli eventi sportivi organizzati all'interno dell'Autodromo Nazionale di Monza, provvedendo a garantirne l'esecuzione attraverso le figure sanitarie e tecniche in possesso dei necessari requisiti e con i necessari automezzi e attrezzature, in conformità anche alla vigente regolamentazione sportiva nazionale e internazionale;

**CONSIDERATO** che A.R.E.U., per il raggiungimento delle finalità oggetto dell'accordo con S.I.A.S. S.p.A., può coinvolgere ulteriori soggetti attuatori per la messa a disposizione di personale sanitario dipendente e qualificato delle ASST/IRCCS per il servizio richiesto;

**CONSIDERATO**, altresì, che il personale di ASST/IRCCS ha già prestato servizio sia nel corso di precedenti collaborazioni con AREU nell'ambito del soccorso sanitario extraospedaliero sia presso l'Autodromo di Monza;

**RILEVATO** detta attività professionale del sopra citato personale di ASST/IRCCS verrà svolta fuori dell'orario di lavoro, dietro corresponsione di corrispettivi orari;

**DATO ATTO** che a seguito di intercorsa corrispondenza tra le Parti, nota prot. AREU n.11357 del 28/06/2022, n. 12588 del 13.07.2022, è stato condiviso il testo di convenzione, allegato al presente provvedimento, avente a oggetto l'attività di collaborazione per la gestione dei servizi sanitari extraospedalieri nell'ambito delle competizioni ed eventi sportivi organizzati da SIAS S.p.A.;

**PRESO ATTO** che, la sopra citata convenzione è stipulata ai sensi dell'art. 15 della l. 7 agosto 1990 n. 241 e s.m.i., in conformità ai principi giurisprudenziali di matrice nazionale e comunitaria, per la disciplina della collaborazione tra Pubbliche Amministrazioni nel perseguimento di interessi comuni, all'insegna dei doveri di cooperazione, efficienza e adeguatezza dell'azione amministrativa. In particolare:

- le attività disciplinanti sono riconducibili alla sfera degli interessi pubblici che appartengono alle parti;
- la collaborazione si caratterizza per la concreta divisione di compiti e responsabilità, escludendosi qualsivoglia ragione di sovrapposizione ed interferenza;

- la titolarità di AREU nel contesto regionale delle attività enumerate nel richiamato art. 16 L.R. n. 33/2009 e s.m.i., esclude, altresì, che possa in qualunque forma versarsi in ambito concorrenziale di libera circolazione di servizi e quindi che possa configurarsi intesa elusiva della vigente disciplina dettata dalla legislazione speciale di settore;

**DATO ATTO** che singole convenzioni tra AREU/IRCCS hanno decorrenza dalla data di sottoscrizione dello stesso, fatti salvi i pregressi rapporti intercorsi avviati per garantire le necessarie attività sanitarie a far data da 01/02/2022, e scadenza il 15/03/2025;

**RILEVATO** che AREU riconosce al personale di ASST/IRCCS, a fronte delle attività rese, gli importi di seguito riportati per ogni manifestazione sportiva della durata di 8 ore/die:

PERSONALE	COSTO DIE	COSTO METÀ DIE	COSTO ATTIVITÀ EXTRA	
			Importo forfettario sino a 2 ore successive alle 8 di impegno die (max 10 ore attività)	Importo forfettario sino a 4 ore successive alle 8 di impegno die (max 12 ore attività)
MEDICO	€ 600,00	€ 330,00	€ 100,00	€ 200,00
INFERMIERE	€ 340,00	€ 187,00	€ 56,67	€ 113,33
TECNICO	€ 200,00	€ 110,00	€ 33,33	€ 66,67

**ASSUNTO** che i costi derivanti dalle attività rese dal personale di ASST/IRCCS sopra indicato sono oggetto di rimborso ad AREU da parte SIAS S.p.A. a fronte dell'erogazione delle attività da parte dei professionisti sanitari e tecnici;

**PRESO ATTO** che il Proponente del procedimento attesta la completezza, la regolarità tecnica e la legittimità del presente provvedimento;

**ACQUISITI** i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario, resi per quanto di specifica competenza ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. n. 502/1992 e s.m.i.;

### **DELIBERA**

Per tutti i motivi in premessa indicati e integralmente richiamati:

- di approvare, autorizzandone la sottoscrizione, la convenzione allegata e parte integrante del presente provvedimento, tra AREU e ASST/IRCCS, avente a oggetto la collaborazione per la gestione dei servizi sanitari extraospedalieri nell'ambito di competizioni ed eventi sportivi organizzati da S.I.A.S. S.p.A., specificatamente con i seguenti Enti sanitari:
  - ASST GOM Niguarda
  - ASST Monza
  - ASST Papa Giovanni XXIII
  - ASST FBF-Sacco
  - ASST Lariana
  - ASST Melegnano Martesana
  - ASST Ovest Milanese
  - ASST Brianza
  - ASST Bergamo Est

2. di dare atto che le convenzioni di cui al precedente punto 1 hanno decorrenza dalla data di sottoscrizione dello stesso, fatti salvi i pregressi rapporti intercorsi avviati per garantire le necessarie attività sanitarie a far data da 01/02/2022, per evitare l'interruzione dei servizi sanitari extraospedalieri in oggetto e scadenza il 15/03/2025;
3. di prevedere che i costi derivanti dalle attività rese dal personale dipendente di ASST/IRCCS sopra indicato sono frutto di rimborso ad AREU da parte SIAS S.p.A. a fronte delle prestazioni rese dai professionisti sanitari e tecnici a garanzia delle competizioni ed eventi sportivi organizzati da SIAS S.p.A.;
4. di dare atto che gli oneri derivanti dal presente provvedimento saranno corrispondenti ai ricavi prodotti dalle ASST/IRCCS ed interamente finanziati per l'intera durata della convenzione, i quali verranno contabilizzati nel Bilancio d'esercizio degli anni 2022, 2023, 2024, 2025, come di seguito riportato:
  - ricavo di fatturazione da inoltrare a S.I.A.S. S.p.A., sul numero di conto 30.10.2140 "PRESTAZIONI DI SOCCORSO EXTRAOSPEDALIERO E STAZIONAMENTO VERSO ALTRI SOGGETTI";
  - costo per i pagamenti alle ASST/IRCCS, sul numero di conto 30.20.2495 "ALTRI COSTI PER SERVIZI SANITARI ATS/ASST/IRCCS DELLA REGIONE";

PERSONALE	COSTO DIE	COSTO METÀ DIE	COSTO ATTIVITÀ EXTRA	
			Importo forfettario sino a 2 ore successive alle 8 di impegno die (max 10 ore attività)	Importo forfettario sino a 4 ore successive alle 8 di impegno die (max 12 ore attività)
MEDICO	€ 600,00	€ 330,00	€ 100,00	€ 200,00
INFERMIERE	€ 340,00	€ 187,00	€ 56,67	€ 113,33
TECNICO	€ 200,00	€ 110,00	€ 33,33	€ 66,67

5. di dare atto che, ai sensi della L. n. 241/1990, responsabile del presente procedimento è il Dott. Andrea Albonico, Direttore S.C. Affari Generali e Legali;
6. di disporre che vengano rispettate tutte le prescrizioni inerenti alla pubblicazione sul portale web aziendale di tutte le informazioni e i documenti richiesti e necessari ai sensi del D.Lgs. n. 33/2013 e s.m.i., c.d. Amministrazione Trasparente;
7. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on line dell'Agenzia, dando atto che lo stesso è immediatamente esecutivo (ex art. 32 comma 5 L. n. 69/2009 s.m.i. e art. 17 comma 6 L.R. n. 33/2009).

La presente delibera è sottoscritta digitalmente, ai sensi dell'art. 21 D.Lgs. n. 82/2005 e s.m.i., da:

Il Direttore Amministrativo Luca Filippo Maria Stucchi

Per il Direttore Sanitario Giuseppe Maria Sechi come da delega acquisita agli atti dell'Agenzia Maurizio Migliari

Per il Direttore Generale Alberto Zoli come da delega acquisita agli atti dell'Agenzia Luca Filippo Maria Stucchi

# CONVENZIONE PER ATTIVITA' DI COLLABORAZIONE NELL'AMBITO DEI SERVIZI SANITARI EXTRAOSPEDALIERI PER COMPETIZIONI ED EVENTI SPORTIVI ORGANIZZATI DA S.I.A.S. S.p.A.

## TRA

**Agenzia Regionale Emergenza Urgenza – AREU**, con sede legale in Milano, Viale Monza n. 223 e sede amministrativa in Via A. Campanini n. 6, C.F./P.I. 11513540960; PEC protocollo@pec.areu.lombardia.it, in persona del Direttore Generale p.t. Dott. Alberto Zoli;

## E

\_\_\_\_\_, con sede legale in \_\_\_\_\_,  
Via \_\_\_\_\_ C.F./P. IVA \_\_\_\_\_; PEC \_\_\_\_\_, in  
persona del Direttore Generale p.t. Dott. \_\_\_\_\_

### Premesso che:

1. S.I.A.S. S.p.A. è società *in house* dell'Automobile Club d'Italia e concorre al perseguimento delle finalità istituzionali dell'A.C.I., quale concessionario dell'Autodromo Nazionale di Monza.  
In particolare, con l'organizzazione e la promozione di manifestazioni e di altre attività sportive, motoristiche e turistiche, la S.I.A.S. S.p.A. è tenuta, secondo finalità statutarie, a provvedere allo sviluppo dell'impianto, delle aree e relative attrezzature, favorendo altresì i rapporti con gli Enti e le istituzioni del territorio, anche nell'ambito di iniziative in materia di educazione e sicurezza stradale.
2. AREU, costituita giusta Deliberazione Giunta Regionale n. 4078 del 20 dicembre 2020 e disciplinata dall'art. 16 L.R. n. 33/2009 e s.m.i., è soggetto di diritto pubblico, dotato di autonomia organizzativa, amministrativa, patrimoniale, contabile, gestionale e tecnica, preposto alla gestione e al coordinamento della rete di emergenza e urgenza extra ospedaliera e del Servizio NUE 112, in collaborazione con gli altri Enti del sistema sociosanitario.  
AREU in tale contesto, altresì, garantisce l'erogazione dei LEA di competenza, con i relativi controlli e promuove attività scientifica e di ricerca, con particolare riguardo per lo sviluppo dell'attività formativa.
3. S.I.A.S. S.p.A. ha la necessità di avvalersi di servizi sanitari extraospedalieri in favore degli utenti e della collettività in generale nell'ambito delle competizioni e degli eventi sportivi organizzati all'interno dell'Autodromo Nazionale di Monza.
4. Per l'organizzazione dei suddetti servizi sanitari extraospedalieri S.I.A.S. S.p.A. ha chiesto la collaborazione di AREU ed ha stipulato apposito accordo.
5. AREU, per il raggiungimento delle finalità oggetto dell'accordo con S.I.A.S. S.p.A., può coinvolgere ulteriori soggetti attuatori per la messa a disposizione di personale sanitario dipendente qualificato per il servizio richiesto.
6. Detta attività professionale viene svolta fuori dell'orario di lavoro dovuto al datore di lavoro dietro corresponsione dei relativi corrispettivi orari.
7. La presente convenzione è stipulata ai sensi dell'art. 15 della l. 7 agosto 1990 n. 241 e s.m.i., in conformità ai principi giurisprudenziali di matrice nazionale e comunitaria, per la disciplina della collaborazione tra Pubbliche Amministrazioni nel perseguimento di interessi comuni, all'insegna dei doveri di cooperazione, efficienza e adeguatezza dell'azione amministrativa. In particolare:

- Le attività disciplinanti sono riconducibili alla sfera degli interessi pubblici che appartengono alle parti.
- La collaborazione si caratterizza per la concreta divisione di compiti e responsabilità, escludendosi qualsivoglia ragione di sovrapposizione ed interferenza.
- La titolarità di AREU nel contesto regionale delle attività enumerate nel richiamato art. 16 L.R. n. 33/2009 e s.m.i., esclude, altresì, che possa in qualunque forma versarsi in ambito concorrenziale di libera circolazione di servizi e quindi che possa configurarsi intesa elusiva della vigente disciplina dettata dalla legislazione speciale di settore.

### **Tanto premesso**

Si conviene e stipula quanto segue

## **CAPO I Disposizioni generali**

### **Art. 1 (Premesse)**

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto.

### **Art. 2 (Oggetto e finalità)**

La presente convenzione ha per oggetto e intende disciplinare la collaborazione tra le Parti, al fine di:

- Assicurare, attraverso le funzioni di titolarità di AREU, la migliore gestione dei servizi sanitari extraospedalieri resi a favore dei partecipanti alle manifestazioni sportive organizzate da S.I.A.S. S.p.A. e svolte presso l'Autodromo Nazionale di Monza.
- Regolare il coinvolgimento da parte di AREU di ulteriori soggetti attuatori e in particolare ASST/IRCCS, che mette a disposizione il personale sanitario dipendente e convenzionato qualificato per il servizio richiesto.
- Sviluppare reciproche e specifiche attività di formazione, dedicate al personale afferente ad AREU e all'ASST/IRCCS in materie di carattere sanitario.
- Gestire altre attività di interesse generale.

## **CAPO II**

### **Art. 3 (Attività di competenza di AREU)**

Sono a carico dei Responsabili Esecutivi di AREU, Dott. Riccardo Stucchi e Sig. Gianluca Chiodini, le seguenti attività:

- Organizzazione e gestione dei servizi sanitari di emergenza, in relazione alle attività da svolgersi per conto e/o presso l'Autodromo Nazionale di Monza, provvedendo a garantirne l'esecuzione attraverso le figure sanitarie e tecniche, in possesso dei necessari requisiti, con i necessari mezzi e attrezzature in conformità anche alla vigente regolamentazione sportiva nazionale e internazionale.
- Formulazione di proposte per l'efficientamento e la ottimizzazione delle procedure di erogazione dei ripetuti servizi, anche in relazione alle infrastrutture a questi dedicate o da dedicarsi.
- Coordinamento del personale dipendente e convenzionato, messo a disposizione dall' ASST/IRCCS che sarà coinvolto nella gestione dei servizi sanitari extraospedalieri di cui alla presente convenzione.

- Individuazione, nel caso in cui venga specificamente richiesto da S.I.A.S., del Chief Medical Officer (C.M.O.) per dirigere il servizio medico di soccorso durante eventi sportivi.
- Individuazione di personale medico da avviare alla formazione specifica erogata da S.I.A.S., direttamente o tramite soggetti abilitati e autorizzati, per acquisire l'abilitazione quale C.M.O.
- Gestione di percorsi di formazione del personale sanitario e tecnico in materia dei servizi di urgenza ed emergenza.
- Fornitura al personale dipendente e convenzionato dell'ASST/IRCCS delle divise e dei necessari D.P.I.
- Adempimento alle prescrizioni del D.Lgs. n. 81/2008 "Testo Unico sulla salute e sicurezza sul lavoro".
- Predisposizione dei necessari preventivi per l'organizzazione e la gestione delle attività richieste da S.I.A.S.

#### **Art. 4 (Attività di competenza dell'ASST/IRCCS)**

L' ASST/IRCCS deve mettere a disposizione di AREU il personale sanitario dipendente e convenzionato, medico e infermieristico, che sia disponibile a svolgere l'attività sanitaria extraospedaliera di cui al presente atto al di fuori dell'orario di lavoro, senza intralciare gli obblighi di lavoro, sia ordinario che straordinario. Detto personale dovrà essere formato da AREU al fine del conseguimento delle certificazioni necessarie per lo svolgimento delle attività.

L'attività svolta dal personale dipendente e convenzionato dell'ASST/IRCCS dovrà rispettare le disposizioni normative in vigore in materia di attività aziendale a pagamento, rientrante, per il personale dirigente medico, tra le forme di libera professione intramuraria di cui all'art. 115, comma 1, lett. d), del CCNL Area Sanità 2016 – 2018, qualora sia esercitata al di fuori dell'impegno di lavoro, all'esterno delle strutture aziendali.

Per lo svolgimento dell'attività di cui alla presente convenzione da parte dei dipendenti dell'ASST/IRCCS trova applicazione la relativa copertura assicurativa nonché la relativa copertura INAIL.

#### **Art. 5 (Attuazione a coordinamento)**

Concordano le Parti che l'erogazione dei servizi sanitari necessari per l'esecuzione delle attività da svolgersi presso l'Autodromo Nazionale di Monza, sarà garantita dalle figure sanitarie e tecniche indicate e di volta in volta individuate da AREU

Per l'effetto, quest'ultima, è autorizzata dall'immediato ad assumere tutte le iniziative preparatorie ed esecutive ritenute necessarie per il buon esito dell'evento e delle iniziative collegate, assumerà il coordinamento delle attività, al fine di garantire la copertura e la buona esecuzione dei servizi.

Le Parti resteranno responsabili in via esclusiva circa la piena attuazione delle attività di propria competenza incluse nella convenzione e per ottimizzare le reciproche relazioni, attraverso i Responsabili Esecutivi di cui al precedente art. 4.

### **CAPO III**

#### **Rapporti tra le parti dell'Accordo**

#### **Art. 6 (Oneri economici per l'attuazione degli interventi)**

Come da accordo tra AREU e S.I.A.S., i costi derivanti dall'erogazione dei servizi resi in occasione delle manifestazioni organizzate presso l'Autodromo Nazionale di Monza

sono a carico di S.I.A.S., sulla base dei preventivi presentati da AREU e approvati da S.I.A.S., con riferimento alle figure professionali necessarie, alle attrezzature e materiali, agli automezzi, al coordinamento e agli altri costi diretti e indiretti riferibili alle prestazioni oggetto dei preventivi.

A fronte delle attività rese dal personale dipendente e convenzionato dell'ASST/IRCCS, così come descritte al precedente art. 4 della presente convenzione, AREU riconoscerà le tariffe di seguito riportate:

- per ogni manifestazione sportiva della durata di 8 ore a giornata:

PERSONALE ATTREZZATURA	COSTO DIE	COSTO MEZZO	COSTO ATTIVITA' EXTRA	
			Imposto forfettario sino a 2 ore successive alle 8 di impegno die (max 10 ore attività)	Importo forfettario sino a 4 ore successive alle 8 di impegno die (max 12 ore attività)
MEDICO	€ 600,00	€ 330,00	€ 100,00	€ 200,00
INFERMIERE	€ 340,00	€ 187,00	€ 56,67	€ 113,33
TECNICO	€ 200,00	€ 110,00	€ 33,33	€ 66,67

AREU provvederà a trasmettere mensilmente all' ASST/IRCCS una distinta dalla quale risultino i nominativi del personale sanitario dipendente e convenzionato, impiegato nell'attività, le date, gli orari ed il totale delle giornate relative agli eventi a cui ha partecipato il personale, l' ASST/IRCCS provvederà in base alle presenze del proprio personale procederà a emettere fattura a carico di AREU per le prestazioni erogate, che saranno saldate entro 60 giorni dalla data di emissione delle stesse.

Stante la particolare natura del presente accordo che non implica a carico degli uffici dell'ASST/IRCCS un particolare gravame di carattere amministrativo, le Parti concordano che alle tariffe sopra indicate l'ASST/IRCCS tratterrà il 5% a proprio favore oltre a quant'altro necessario per oneri previdenziali, assistenziali e contributivi quale sostituto d'imposta.

#### **Art. 7 (Decorrenza e durata)**

Il presente accordo ha decorrenza dalla data di sottoscrizione dello stesso fatti salvi rapporti intercorsi, a far data da \_\_\_\_\_, per evitare l'interruzione di un servizio essenziale e scadenza il 15/03/2025. La convenzione potrà essere rinnovata solo pervio accordo tra le Parti, non è previsto il tacito rinnovo.

Qualora, in corso di vigenza, si rendesse necessario procedere alla revisione delle condizioni operative ed economiche della presente convenzione, anche a seguito di aggiornamenti normativi, le Parti si riservano di procedere con stipula di addendum al presente atto mediante adozione di formale provvedimento di approvazione dello stesso addendum.

Le Parti possono esercitare il diritto di recesso dal presente accordo con un preavviso scritto e motivato, da formalizzarsi almeno sei mesi prima a mezzo PEC.

#### **CAPO IV Disposizioni finali**

#### **Art. 8 (Disposizioni di rinvio)**

Per quanto non previsto nella presente convenzione, si fa rinvio alle disposizioni del Codice civile ove applicabili ed alla disciplina della legislazione speciale di settore. Eventuali modifiche o deroghe dell'atto potranno essere introdotte solo previa adozione delle medesime formalità utilizzate per la predisposizione e per l'approvazione del ripetuto accordo.

#### **Art. 9 (Trattamento dei dati personali)**

Le Parti, nell'esecuzione delle attività previste dalla presente convenzione, si impegnano a trattare i dati personali, di cui vengano per qualsiasi motivo a conoscenza, solo per le finalità e nel rispetto di quanto previsto nei precedenti articoli e in conformità a quanto disposto dal Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 (Regolamento Generale per la Protezione dei Dati personali, in appresso "RGPD"), nonché dalle correlate disposizioni legislative e amministrative nazionali vigenti, con le loro eventuali successive modifiche e/o integrazioni.

#### **Art. 10 (Disposizioni diverse)**

Le Parti si impegnano a rispettare la normativa anticorruzione applicabile in Italia e in particolare AREU e l'ASST/IRCCS dichiarano di aver adottato il Piano triennale per la prevenzione della corruzione e della trasparenza ex Legge n. 190/2012 e s.m.i.

Le Parti dichiarano di aver adottato rispettivi Codici Etici e di comportamento di cui hanno preso visione sui rispettivi siti aziendali e di impegnarsi a adottare, nello svolgimento delle funzioni connesse alla convenzione in oggetto, comportamenti conformi alle previsioni in essi contenute. La violazione dei citati Codici da parte dei contraenti, comporterà la risoluzione del rapporto contrattuale in essere, nonché il diritto degli stessi di chiedere ed ottenere il risarcimento dei danni patiti per la lesione della propria immagine ed onorabilità.

La presente convenzione:

- è soggetta all'imposta di bollo, ai sensi dell'art. 2, all. A, Tariffa, parte I, del D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 642, e successive modificazioni ed integrazioni, con oneri a carico di AREU.
- è esente da I.V.A., ai sensi dell'art. 10, I comma, n. 18 del D.P.R. 26.10.1972 n. 633 e successive modificazioni ed integrazioni;
- è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 5, 2° comm. del D.P.R. 26 aprile 1986 n. 131.

#### **Art. 11 (Controversie)**

Le Parti riconoscono che su ogni eventuale controversia, inerente e/o connessa all'interpretazione e/o esecuzione della presente convenzione, che non possa essere composta in via bonaria, sussiste la competenza del Foro di Milano.

Letto, confermato e sottoscritto dalle parti con firma digitale ai sensi dell'art. 15, comma 2 bis, della Legge n. 241/1990 e s.m. i.

**Per** \_\_\_\_\_

Il Direttore Generale

Dott. \_\_\_\_\_ (firma digitale)

**Per AREU**

Il Direttore Generale

Dott. Alberto Zoli (firma digitale)